

## ASSURANCE—(Suite)

pagnie vous paie pour faire des affaires et non pour parler.

Autre chose. Ne sortez pas de votre sujet en ôisant à votre homme à chaque instant combien cela lui coûtera. Cela ne lui coûtera rien du tout. Il place simplement son argent comme dans une banque, et il le place dans une des plus grandes institutions financières du monde.

Au lieu de vous adresser au client d'un ton timide et en vous excusant, soyez déterminé à lui expliquer votre proposition. Faites-lui comprendre que 66 pour cent de ceux qui meurent ne laissent absolument

rien, pas même un compte à la banque d'épargne, et qu'il n'y en a que 9 pour cent qui laissent quelque chose valant la peine d'en parler.

Expliquez-lui que 90 pour cent des veuves manquent de bien des comforts de l'intérieur et que 34 pour cent manquent des choses nécessaires à la vie. Laissez-le décider et voyez s'il veut laisser dans le dénuement ceux qui dépendent de lui pour vivre.

Allez à la recherche des affaires. Les hommes à assurer ne manquent pas. Si vous avez confiance en vous-même et dans l'assurance, vous êtes forcé d'obtenir des résultats.

## LA LOI LACOMBE

Semaine terminée le 27 janvier 1912

Employés.	Employeurs.
Archambault, A. E. . . . .	J. A. Lafortune.
Benton, J. W. . . . .	M. S. Ry. Co.
Beaucaga, H. . . . .	F. Corbeil & Fils
Brooks, Thomas . . . . .	Atlas Construction Co. Ltd.
Carrière, H. . . . .	C. P. R.
Dugal, L. O. . . . .	Croisetière Débien.
Gordon, Bryce . . . . .	Thos. Davidson & Co.
Hatcher, Charles . . . . .	C. P. R. Co.
Lafleur, James G. . . . .	Carter White Lead Co.
Mandel, Max. . . . .	Charles Mandel.
Paquette, Anthime . . . . .	Metropolitan Life Ass. Co.
Renaud, Max. . . . .	N. Geoffroy.
Trudeau, U. A. . . . .	Toilet Laundry Co.

## Table Alphabétique des Annonces

American Can Co. . . . .	17	Dom. Cartridge . . . . .	41	Lacaille, Gendreau & Cie. . . . .	18	Page Never Drop Hook Co. Ltd. . . . .	44
Assurance Mont-Royal. . . . .	61	Dougall Varnish Co. . . . .	49	Lake of the Woods M. Co. . . . .	18	Pinchin, Johnson & Co. . . . .	49
Aylmer Cond. Milk . . . . .	16	Edward's Soup . . . . .	15	Laing Packing & Prov. Co. . . . .	13	Pink Thos . . . . .	50
Baker & Co. (Walter) . . . . .	18	Edwardsburg Starch Co., Ltd. . . . .	62	Lamarre & Cie, W. . . . .	58	Prévoyants du Canada [Les] . . . . .	59
Banque de Montréal. . . . .	45	Esinhart & Evans. . . . .	59	La Prévoyance . . . . .	61	Quebec Steamship . . . . .	56
Banque d'Hochelaga. . . . .	57	Exposition de Ferronnerie. . . . .	47	La Sauvegarde. . . . .	59	Record Foundry . . . . .	51
Banque Nationale. . . . .	57	Fairbanks Co. Ltd., N. K. . . . .	10	Leslie & Co., A. C. . . . .	38	Rivet, Glass & Sullivan. . . . .	58
Banque Molson . . . . .	57	Federal Life Assurance Co. . . . .	61	Liverpool & London Globe . . . . .	61	Rolland & Fils, J. B. . . . .	18
Banque Provinciale . . . . .	57	Findlay & Howard, Ltd. . . . .	58	Lloyd Ltd (Edward) . . . . .	5	Rowat & Co. . . . .	11
Bélanger, L. . . . .	58	Fidelity-Phoenix Fire Insurance Co. . . . .	61	London, G. & Accident Co. . . . .	61	Sapho Mfg. Co., Ltd . . . . .	53
Binette, Jos. . . . .	58	Forget Rodolphe. . . . .	56	Luby. . . . .	18	Shurley & Dietrich. . . . .	46
Boker & Co. . . . .	58	Fortier Joseph. . . . .	58	Lufkin Rule . . . . .	54	Stonewall Jackson Cigars. . . . .	7
Borden's Cond. Milk Co. . . . .	1	Furuya & Nishimura. . . . .	19	Marion & Marion. . . . .	14	Sun Life of Canada. . . . .	61
Brains Corporation Ltd. . . . .	4	Gagnon, P.-A. . . . .	45	Martin-Senour . . . . .	40	Surveyer, L. J. A. . . . .	59
Bowser, S. F. & Co. . . . .	12	Garand, Terroux & Cie. . . . .	58	Mathewson's Sons . . . . .	15	St. Charles Cond. Milk Co. . . . .	16
Brodie & Harvie. . . . .	18	Genin, Trudeau & Cie. . . . .	11	Mathieu (Cie J. L.) . . . . .	15	St. Lawrence Sugar Co. . . . .	15
Canada Life Assurance Co. . . . .	61	Gibb, Alex. . . . .	59	Maxwell & Sons (David) . . . . .	46	Tanglefoot . . . . .	21
Canadian Northern Ry. . . . .	55	Gillett Co., Ltd. (E. W.) . . . . .	20	Metropolitan Life Ins. Co. . . . .	61	Tarbox Bros. . . . .	50
Canadian Rubber & Co., Ltd . . . . .	31	Gillette Safety Razor & Co. . . . .	48	Montbriand, L. R. . . . .	58	Théâtre National. . . . .	58
Canadian Salt Co. . . . .	13	Gonthier, Geo. . . . .	45	Montreal Canada . . . . .	61	Tippet & Co., A. P. . . . .	12
Catelli, C. H. & Cie. . . . .	58	Grand Trunk Railway. . . . .	55	Montreal Dairy . . . . .	7	Truro Cond. Milk Co. . . . .	17
Chartrand & Turgeon . . . . .	58	Grenier, J. A. . . . .	46	Mooney Biscuit Mfg. Co. . . . .	18	Uncle Sam Dressing Co. . . . .	18
Chaput L, Fils & Co., Limitée. . . . .	8-9	Gunn, Langlois & Cie . . . . .	12	Morrow Screw, Ltd., The John . . . . .	59	Union Mutual Life Ins. Co. . . . .	61
Chauvin, Baker & Walker. . . . .	58	Hall Coal (George) . . . . .	56	Mott, John P. & Co. . . . .	18	Upton & Co. (The T.) . . . . .	18
Church & Dwight. . . . .	12	Heinz & Co. . . . .	17	Mutuelle du Commerce. . . . .	61	Western Ass. Co. . . . .	61
Cie Can. Prod. Agricoles. . . . .	11	Hutton & Co. (James) . . . . .	54	McArthur & Co., Ltd. . . . .	38	Wilks & Burnett. . . . .	45
Cie. des Moulins du Nord . . . . .	11	Imperial Tobacco Co. Ltd. . . . .	35-36	McLaren & Co.(D.K.) . . . . .	56		
Clark, Wm. . . . .	14	Imperial Varnish Co. . . . .	51	Munn & Co. . . . .	14		
Comptoir Mobilier Fr. Can. . . . .	14	International Varnish Co. . . . .	50	National Cash Register. . . . .	52		
Connors, Bros. . . . .	20	Jardine & Co. A. B. . . . .	58	New Victoria Hotel. . . . .	45		
Cottam Bart . . . . .	14	Jonas & Co., Henri. . . . .	2	Nova Scotia Steel Co. . . . .	54		
Couillard Auguste. . . . .	59			Ontario Silver Co. . . . .	58		
Cummer Dowswell. . . . .	53						
Desmarteau Alex. . . . .	58						
Dom. Canners Co., Ltd. . . . .	3						